



FR Phéromones apaisantes et herbe à chat pour aider à contrôler les comportements inappropriés chez le chat.

UTILISATIONS : ZENIFEL Spray contient des phéromones apaisantes et un extrait de *Nepeta cataria* qui sont principalement recommandés pour le confort des chats en cas de situations stressantes (soudaines ou imprévisibles). Chaque flacon de 20 et 60 ml délivre respectivement un minimum de 130 & 400 pulvérisations.

COMPOSITION : ZENIFEL spray est une formule innovante fabriquée avec un analogue de la fraction F3 des phéromones faciales du chat (11,6%) ainsi qu'un extrait de *Nepeta cataria* communément appelé herbe à chat. Les sources végétales de *Nepeta cataria* sont également reconnues pour améliorer le bien-être général des chats et le marquage facial.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI : Usage externe uniquement. Ne pas pulvériser directement sur les animaux. Tenir hors de la portée des enfants. Peut contenir des cristaux à basse température, ce phénomène disparaît à température ambiante. Peut avoir une couleur jaunâtre qui n'affecte pas l'efficacité du produit. ZENIFEL Spray contient un excipient alcoolique et ne doit jamais être utilisé dans ZENIFEL Diffuseur.

CONSEILS D'UTILISATION : Agiter avant utilisation. Pulvériser dans l'environnement du chat. Toujours attendre 15 minutes avant de permettre au chat d'approcher les zones sur lesquelles le produit a été appliquée.

	Transport
Quand	Utiliser 15 minutes avant de placer le chat dans la caisse de transport
Où	Jusqu'à 8 pulvérisations autour et à l'intérieur de la caisse de transport.
Fréquence	Avant chaque voyage. Répéter toutes les 4 heures si nécessaire. Toujours sortir le chat de la caisse de transport avant de pulvériser.

	Marquage Urinaire
Quand	Après avoir localisé et nettoyé soigneusement toute trace d'urine.
Où	Sur la surface verticale où l'urine a été déposée, habituellement à 15-20 cm du sol.
Fréquence	1 à 3 pulvérisations, toutes les 4 heures.
Durée	Pendant 1 à 4 semaine(s) minimum et à chaque endroit de marquage.

	Griffades
When	A partir du moment où les griffades sont découvertes.
Où	Sur le lieu de griffades.
Fréquence	Jusqu'à 6 pulvérisations, une fois par jour. Répéter l'application si nécessaire.
Durée	Pendant 1 à 4 semaine(s) minimum et à chaque endroit de griffades.

	Foyer avec plusieurs chats
Quand	Avant l'introduction d'un nouveau chat dans le foyer
Où	A chaque endroit fréquenté par le chat à environ 20 cm du sol, y compris les cadres de portes et les coins des meubles.
Fréquence	Au moins une fois par jour, répéter l'application si nécessaire toutes les 6 heures.
Durée	Pendant 2 mois environ

	Événements stressants
Quand	Si possible au moins 15 minutes avant le début d'une situation stressante.
Où	A chaque endroit fréquenté par le chat à environ 20 cm du sol, y compris les cadres de portes et les coins des meubles.
Fréquence	5 pulvérisations par endroit, jusqu'à 3 fois par jour.
Durée	Pendant toute la durée de la situation stressante.

ES Feromonas calmantes con hierba gatuna que ayudan a controlar el comportamiento inapropiado en gatos.

USOS: ZENIFEL Spray contiene feromonas calmantes y extracto de *Nepeta cataria* principalmente recomendado para reconfortar a los gatos que muestran comportamientos inadecuados y como ayuda a los gatos en caso de situaciones estresantes, ZENIFEL Spray es eficaz en el manejo de situaciones estresantes inesperadas (repentinamente o imprevisibles). Cada frasco de 20 y 60 ml libera respectivamente un mínimo de 130 y 400 pulverizaciones.

COMPOSICIÓN: ZENIFEL Spray es una fórmula innovadora elaborada con análogos de la fracción F3 de feromona facial felina (11,6%) y extracto de *Nepeta cataria*, comúnmente llamada catnip (hierba gatuna). Las fuentes de la planta de extracto de *Nepeta cataria* también mejoran el bienestar general de los gatos así como el marcado facial.

PRECAUCIÓN: solo para uso externo. No pulverizar directamente sobre los animales.

Mantener fuera del alcance de los niños. Puede presentar cristales a bajas temperaturas, este fenómeno es reversible a temperatura ambiente. Puede tener un color amarillo leve que no afecta a la eficacia del producto. ZENIFEL Spray tiene una base de alcohol y nunca debe ser utilizado en el difusor ZENIFEL.

INSTRUCCIONES DE USO: Agitar antes de usar. Rociar en el entorno del gato. Esperar siempre 15 minutos antes de permitir que el gato se acerque a las áreas donde se ha rociado el producto.

	Transporte
Cuándo	Aplicar 15 minutos antes de poner al gato en el transportín
Dónde	Aplicar hasta 8 pulverizaciones en el interior del transportín.

	Marcaje urinario
Cuándo	Después de localizar y limpiar adecuadamente todos los restos de orina.
Dónde	En la superficie vertical donde se ha depositado la orina, normalmente a 15-20 cm del suelo
Frecuencia	1 a 3 pulverizaciones, cada 4 horas.
Duración	Durante un mínimo de 1 a 4 semanas en cada lugar afectado.

	Arañazos
Cuándo	Desde el primer momento en que se descubren los arañazos.
Dónde	En el área arañada.
Frecuencia	Hasta 6 pulverizadores, una vez al día. Repetir la aplicación si es necesario.
Duración	Durante un mínimo de 1 a 4 semanas en cada área afectada.

	Hogares con varios gatos
Cuándo	Antes de la llegada del nuevo gato a la casa
Dónde	En cada rincón de cada habitación frecuentado por los gatos a unos 20 cm del suelo, incluyendo marcos de puertas y esquinas de muebles.
Frecuencia	Al menos una vez al día. Se puede repetir cada 6 horas.
Duración	Durante 2 meses, como media

	Traslado a un nuevo hogar / Reformas en la casa / Viajes
Cuándo	Antes de que llegue el gato a la casa.
Dónde	En las camas de los gatos y en cada rincón de cada habitación frecuentado por los gatos a unos 20 cm del suelo, incluyendo marcos de puertas y esquinas de muebles.
Frecuencia	5 pulverizaciones por ubicación, una vez al día.
Duración	Durante un mínimo de 1 a 4 semanas.

	Situaciones estresantes
Cuándo	Si es posible, al menos 15 minutos antes del inicio de la situación estresante.
Dónde	En cada rincón de cada habitación frecuentado por los gatos a unos 20 cm del suelo, incluyendo marcos de puertas y esquinas de muebles.
Frecuencia	5 pulverizaciones por ubicación, hasta 3 veces al día.
Duración	Durante toda la situación estresante.

NL Rustgevende feromonen met kattenkruid om stressgerelateerd gedrag bij katten te helpen controleren.

GEbruIK: ZENIFEL Spray bevat kalmerende feromonen en Nepeta cataria extract welke hoofdzakelijk worden aanbevolen voor katten die ongewenst gedrag vertonen om te helpen bij stressgerelateerde situaties. ZENIFEL Spray is effectief bij plotseling en onvoorspelbare stressvolle gebeurtenissen. Elk 20 & 60 ml flacon levert respectievelijk 130 en 400 sprays.

SAMENSTELLING: ZENIFEL Spray is een innovatieve formulering samengesteld uit F3 fracties van feline faciale feromonen (11,6%) en Nepeta cataria extract (Wild kattenkruid). De plantelijke bron van Nepeta cataria extract staat bekend om het algemeen welbehagen van de kat te bevorderen, activiteit te stimuleren en gezichtsmarkering te bevoordelen.

WAARSCHUWING: Alleen voor uitwendig gebruik. Niet direct op het dier sprayen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Kan bij lage temperatuur kristallen vertonen.

Dit fenomeen is reversibel bij kamertemperatuur. Kan mogelijk een lichte gele kleur vertonen die geen invloed heeft op de effectiviteit van het product. ZENIFEL Spray heeft een alcoholbasis en dient nooit in een ZENIFEL verdampfer gebruikt te worden.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK: schudden voor gebruik. Sprei in de omgeving van de kat. Zorg dat de kat geen toegang heeft tot de plek waar gesprayd is gedurende minimaal 15 minuten.

	Transport
Wanneer	15 minuten voor de kat in de transportkooi wordt geplaatst.
Waar	Sprei 8 maal aan de binnenzijde van de transportkooi.

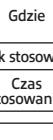
	Urine Marken
Wanneer	Na localisatie en gepast reinigen van alle sporen van urine.
Waar	Op een verticaal oppervlak waar urine is gesproeid, normaliter 15-20 cm van de grond.
Frequentie	1 tot 3 sprays elke 4 uur.

	Krabben
Wanneer	Vanaf het moment dat de krabplek wordt ontdekt.
Waar	Op de krabplek.

	Huishouden met meerdere katten
Wanneer	24 uur voor de introductie van een nieuwe kat in het huishouden.
Waar	Op elke hoek van de ruimte bezocht door katten en ongeveer 20 cm van de grond. Bijvoorbeeld deurpost en hoeken van meubels.

	Verhuizen naar een ander huis / verbouwen / pension

<tbl_r cells="

Jak stosować	Przynajmniej raz dziennie. Można powtarzać co 6 godzin.
Czas stosowania	Średnio przez 2 miesiące.
	Przeprowadzka do nowego domu / przemebłowanie / podróż
Kiedy	Przed wprowadzeniem kota do domu.
Gdzie	Na postaniu kota (transporter/torba transportowa) i w każdym rogu pomieszczenia odwiedzanego przez koty, na wysokość około 20 cm, z uwzględnieniem futryny drzwi, narożników mebli.
Jak stosować	5 psiknięć w każdym miejscu, raz dziennie.
Czas stosowania	Przez minimum 1 - 4 tygodnie.

EE Rahustavad feromonid koos naistenögesega aitavad vähendada kasside sobimatut käitumist.

KASUTUSALAD: ZENIFEL pihust sisaldbrahustavaid feromoone ja Nepeta cataria ekstrakti, mida soovitatatakse kasside sobimati käitumise leevendamiseks ja stressirohkete sündmustega töötlemekuleks. ZENIFEL pihusti on efektivne otamatute (äkkitekkeliste või ettearvamatu) stressirohkete sündmuste leevendamises. Iga 20 & 60 ml tagab vastavalt seotud minimaalselt 400 pihustust.

KOOSTUMUS: ZENIFEL pihusti on innovatiivne segu kassi näöpiirkonna feromooni F3 fraktsiooni analoogiga (11,6%) ja naistenögese - Nepeta cataria ekstraktist.

Nepeta catariaeksfrakti taimsed osad parandavad kasside üldist heaolu ja suurendavad näöpiirkonna määristamist.

HOIATUS: Ainult välpidisaks kasutamiseks. Ära pihusta otse loomadele. Hoida lastele kättesaamata kohas. Madala temperatuuri juures võib sisalda kristalle. See on toatemperatuuri pööründ nahitus. Lahuus võib olla kergelt kollane, kuid see ei mõjuta toote efektiivsust. ZENIFEL pihust on alkoholi baasil ja seda ei tohi kasutada ZENIFEL difusoris.

KASUTUSJUHEND: Enne kasutamist loksutage. Pihustage kassi elukeskkonda. Pärast pihustamist oodake alati umbes 15 minutit enne kui lubate kassi piirkonda või pinnale, kus toodat kasutatse.

	Transportpuur / Transport
Millal	Kasutage 15 minutit enne kassi transportpuuri asetamist.
Kuhu	Kuni 8 pihustust transportpuuri erinevatele sisepindadele.
Sagedus	Kasutage enne igat reisi. Vajadusel korra iga 4 tunni järel. Enne pihusti kasutamist võtke alati kassi transportpuurist välja.

	Uriiniga märgistamine
Millal	Pärast uriinijälgede tuvastamist ja põhjalikku puhastamist.
Kuhu	Uriiniga märgistatud vertikaalsele pinnale, tavaiselt pörandast 15-20 cm kõrgusele.
Sagedus	1 kuni 3 pihustust, iga 4 tunni järel.
Kestvus	Minimaalselt 1 kuni 4 nädalat igas märgistatud paigas.

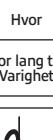
	Kraapimine
Millal	Alates kraapimise avastamise esimesest momendist.
Kuhu	Kraabitud pindadele.
Sagedus	Kuni 6 pihustust, üks kord päevas. Vajadusel korra.
Kestvus	Minimaalselt 1 kuni 4 nädalat igas kraabitud paigas.

	Mitme kassiga majapidamised
Millal	Enne uue kassi koju saabumist.
Kuhu	Kasside eluruumide nurkadesse (kaasaarvatud ukseraamidel ja mööblinurukadel), pörandast umbes 20 cm kõrgusele.
Sagedus	Vähemalt kord päevas. Vajadusel korra iga 6 tunni järel.
Kestvus	Keskimiselt kuni 2 kuud.

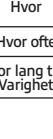
	Kolimine uude koju / Kodu remont / Reisimine
Millal	Enne kassi uude koju saabumist.
Kuhu	Kassi pessa ja eluruumide nurkadesse (kaasaarvatud ukseraamidel ja mööblinurukadel), pörandast umbes 20 cm kõrgusele.
Sagedus	5 pihustust ühte piirkonda, üks kord päevas.
Kestvus	Minimaalselt 1 kuni 4 nädalat.

	Stressirohkend sündmused
Millal	Võimalusel vähemalt 15 minutit enne stressirohke sündmuse algust.
Kuhu	Kasside eluruumide nurkadesse (kaasaarvatud ukseraamidel ja mööblinurukadel), pörandast umbes 20 cm kõrgusele.
Sagedus	5 pihustust ühte piirkonda, kuni 3 korda päevas.
Kestvus	Stressirohke sündmuse kestel.

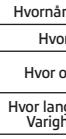
	Kuljetuslaatikk
Koska	Suihkuta laatikk 15 minututia ennen kuin laitatakseen sinne.
Mihin	Suihkuta enintään 8 kertaa ympäri laatikkoon.
Kuinka usein	Ennen jokaista matkaa. Suihkuta uudelleen 4 tunnin välein, jos tarpeen. Ota kissa aina pois laatikosta ennen suihkuttamista.

	Raapimin
Koska	Heti kun raapimisjälki löytyy.
Mihin	Raavittulu alueelle.
Kuinka usein	Jopa 6 suihkausta, kerran päivässä. Toista tarvittaessa.
Kesto	Vähintään 1-4 viikon ajan kaikkiin merkattuihin paikkoihin.

	Monikissatalouksissa
Koska	Ennen kuin uusi kissa saapuu kotiin.
Mihin	Jokaiseen huoneeseen jossa kissat voivat oleskella, jokaiseen kulmaan noin 20 cm korkeudelle, myös ovien karmiin ja huonekalujen kulmauksiin.
Kuinka usein	Vähintään kerran päivässä. Voidaan uusia 6 runnun välein.
Kesto	Keskimäärin 2 kuukauden ajan.

	Stressaaat tilanteet
Koska	Jos mahdollista, vähintään 15 minututia ennen stressaaavan tilanteen alkua.
Mihin	Jokaiseen huoneeseen jossa kissat voivat oleskella, jokaiseen kulmaan noin 20 cm korkeudelle, myös ovien karmiin ja huonekalujen kulmauksiin.
Kuinka usein	5 suihkausta jokaiseen paikkaan, 1-3 kertaa päivässä.
Kesto	Vähintään 1-4 viikon ajan.

	Flytting / Flytting / Transport
Hvornär/När	Bruges/Brukes 15 minutter før katten placeres/er plassert i transportburet.
Hvor	Spray/Spreyt hele indersiden/innsprenn av buren – max/maks 8 spray/sprøyter.
Hvor lang tid / Varighet	Før hver rejse/reise. Gentages/Gjenta hver 4. time, hvis/om nødvendigt/behov.

	Kradsen/ Kissing/kloring
Hvornär/När	Fra første gang kradseriet/kvessing/kloring opdages/oppdages.
Hvor	Hvor kradseriet/kvessing/kloring foregår.
Hvor ofte	Op til/Opptil 6 spray en gang daglig. Gentages/Gjenta hvilket behov.
Hvor lang tid / Varighet	I mindst/minst 1 til 4 uger/uker på alle steder, hvor der kradses/det er kressing/kloring.

	Hjem med mange katte/katter
Hvornär/När	Før den nye kat/katten ankommer til hjemmet.
Hvor	I hvert hjørne af/alle/hvert rum/rom, hvor katte/katter kommer, ca. 20 cm fra golvet, herunder/inkludert dørkarme/dørkærmer og hjørner af/av møbler.
Hvor ofte	Mindst/Minst en gang om dagen. Kan gentages/Gjentas hver 6. time.
Hvor lang tid / Varighet	I gennemsnitlig/gjennomsnitt 2 måneder.

	Flytning/Flytting til nytt/nytt hem / renovering af/hav hjemmet / kattepensionat
Hvornär/När	Før katten ankommer.
Hvor	På/katens sovplads/soveområde samt/og i hvert hjørne af/av alle rum/rom, hvori katte/katter kommer, ca. 20 cm fra golvet, herunder/inkludert dørkarme/dørkærmer og hjørner af/av møbler.
Hvor ofte	5 spray på hvert sted op til/op

Virbac	PAYS : CODE PRODUIT FINI : 308183 / 308179 CODE ÉLÉMENT (MAÎTRE) : 84009301	DIMENSIONS A PLAT: 160MM X 667MM	COULEURS RECTO & VERSO NOIR	
STUDIO GRAPHIQUE CREA	ÉLÉMENT : NOTICE LOGICIEL UTILISÉ : ILLUSTRATOR CC			
NOM DE PRODUIT : ZENIFEL SPRAY	CORPS DE TEXTE : 6 PTS COMMENTAIRE(S) :			
 ESSAI	 MATRICE	 MAQUETTE - LANCEMENT	 MAQUETTE - MODIFICATION	 PRODUCTION
FICHIER, FAIT PAR : SC	FICHIER, FAIT PAR : xx	FICHIER, FAIT PAR : NC	VERSION LE : v1 - 11/04/2019	FICHIER, FAIT PAR : xx
VERSION LE : v1 - 13/02/2018 v2 - 16/03/2018 v3 - 20/11/2018	VERSION LE : v1 - xx/xx/2019	CORRIGÉ PAR : X.XX	VERSION LE : v2 - xx/xx/2019	LE : xx/xx/2019
			VALIDATION PAR : xxxx	LE : xx/xx/2019